



World Food Programme  
Programme Alimentaire Mondial  
Programa Mundial de Alimentos  
برنامج الأغذية العالمي

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى

روما، 25-27 فبراير/شباط 2019

البند 8 من جدول الأعمال  
WFP/EB.1/2019/8-F/1  
المسائل التشغيلية  
للعلم

التوزيع: عام  
التاريخ: 27 فبراير/شباط 2019  
اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>).

## تنقيح مكوّن الاستجابة للأزمات في الخطة الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش (مارس/آذار 2017 – ديسمبر/كانون الأول 2020) والزيادة المقابلة في الميزانية

الميزانية المنقحة	التغيير	الميزانية الحالية	المدة
1 يناير/كانون الثاني 2018 – 31 ديسمبر/كانون الأول 2020	لا يوجد	1 يناير/كانون الثاني 2018 – 31 ديسمبر/كانون الأول 2020	
3 853 158	586 058	3 267 100	المستفيدون
(دولار أمريكي)			
<b>969 120 577</b>	<b>438 125 977</b>	<b>530 994 600</b>	<b>مجموع التكاليف</b>
812 772 483	374 095 829	438 676 654	التحويلات
61 986 133	26 184 078	35 802 055	التنفيذ
34 824 535	11 105 987	23 718 547	تكاليف الدعم المباشرة
909 583 150	411 385 894	498 197 256	المجموع الفرعي
59 537 427	26 740 083	32 797 344	تكاليف الدعم غير المباشرة

\* رمز مؤشر المساواة بين الجنسين والعمر 2

\* <http://gender.manuals.wfp.org/en/gender-toolkit/gender-in-programming/gender-and-age-marker/>

لاستفساراتكم بشأن الوثيقة:

السيد R. Ragan  
المدير القطري

بريد إلكتروني: [richard.ragan@wfp.org](mailto:richard.ragan@wfp.org)

السيد D. Kaatrud  
المدير الإقليمي

آسيا والمحيط الهادئ

بريد إلكتروني: [david.kaatrud@wfp.org](mailto:david.kaatrud@wfp.org)

## الأساس المنطقي

- 1- شملت الخطة الاستراتيجية القطرية لبنغلاديش (2017-2020) بصيغتها المعتمدة في البداية نشاطا واحدا مرتبطا بالدعم الإنساني للاجئين الموجودين في منطقة كوكس بازار (النشاط 5).<sup>(1)</sup> وأسفر تدفق أعداد كبيرة من اللاجئين من ميانمار إلى بنغلاديش في أغسطس/آب 2017 عن توسيع كبير للاستجابة الإنسانية في كل القطاعات. وسعى إلى استيعاب الزيادة الهائلة في الاحتياجات (700 000 لاجئ إضافي جديد وصلوا في أقل من شهرين)، شمل تنقيح أول أُجري في أكتوبر/تشرين الأول 2017 الاستجابة المقررة خلال الأشهر الستة الأولى<sup>(2)</sup> من الأزمة وأضاف حصيلة استراتيجية خامسة ركزت على أنشطة تقديم خدمات اللوجستيات والاتصالات.
- 2- وفي مطلع عام 2018، وعقب تقدير متعمق لهشاشة الأوضاع في حالات الطوارئ الناجمة عن تدفق اللاجئين، سمحت الحالة بإجراء تقدير أفضل للاحتياجات التشغيلية. وأسفر ذلك عن تنقيح رئيسي آخر (التنقيح الثالث).<sup>(3)</sup> وتماشيا مع خطة الاستجابة المشتركة لعام 2018 (مارس/أذار – ديسمبر/كانون الأول 2018)، اقتصر التنقيح الثالث على الاحتياجات المتوقعة حتى نهاية ديسمبر/كانون الأول 2018. وأما التنقيح الرابع فكان تنقيحا ثانويا لاستيعاب التعديلات الأخيرة التي كان مطلوبا إدخالها كي تعكس تبسيط عملية ميزانية الحافظة القطرية للبرنامج. ويمكن الرجوع إلى ملخص يوجز التنقيحات السابقة في الجدول 1.
- 3- ويقدم التنقيح الحالي (التنقيح الخامس) الزيادة المطلوبة في الميزانية لتمديد العملية في كوكس بازار حتى عامي 2019 و2020 من خلال الأنشطة 5 (حزمة المساعدة المتكاملة في كوكس بازار)، و12 (خدمات اللوجستيات المشتركة)، و13 (مجموعة وخدمات الاتصالات في حالات الطوارئ) و14 (صيانة وهندسة المواقع). وتتواءم احتياجات البرنامج لعام 2019 مع خطة الاستجابة المشتركة لعام 2019. وتستند ميزانية عام 2020 إلى انخفاض مقترض في الاحتياجات. وستعكس خطط التنفيذ السنوية للخطة الاستراتيجية القطرية أية تغييرات ثانوية في الاحتياجات الفعلية.<sup>(4)</sup>
- 4- ويواصل البرنامج دعمه الكامل لالتزام حكومة بنغلاديش بإيجاد حل سياسي لمسألة العودة إلى الوطن في أي وقت. وأضيفت ميزانية عام 2020 (التي تُعبر عن انخفاض إجمالي في الاحتياجات بما نسبته 25 في المائة) الواردة في هذا التنقيح وفقا لإطار التخطيط المالي الجديد في البرنامج حسب التكلفة الصادر من المجلس التنفيذي من خلال خارطة الطريق المتكاملة. ويمكن إجراء تعديلات تعكس أية تغييرات رئيسية في الحالة في أي وقت.
- 5- ويشمل التنقيح أيضا تعديلا طفيفا في ميزانية النشاط 1 (غير المرتبط بمنطقة كوكس بازار) وزيادة في ميزانية النشاط 7 (الاستعداد للطوارئ). ولم تُقترح أية حصائل استراتيجية أو أنشطة جديدة.

## التغييرات

### التوجه الاستراتيجي

- 6- لا يتوقع أي تغيير رئيسي في التوجه الاستراتيجي للخطة الاستراتيجية القطرية فيما يتصل بالأنشطة الإنسانية في كوكس بازار في عام 2019. غير أن حجم العملية والانتقال التدريجي عبر محور العمل الإنساني والتنمية في الأنشطة المنفذة في عملية كوكس بازار يُعبر عن التغييرات الجارية في حالة السكان الضعفاء. وتطلب التدفق المفاجئ لأعداد كبيرة من اللاجئين من ميانمار المجاورة قبل سنة في أغسطس/آب 2017 استجابة إنسانية عاجلة واسعة النطاق من البرنامج تألفت عناصرها الرئيسية من توزيعات عينية غير مشروطة وبرنامج للتغذية في حالات الطوارئ وتوسيع لدور البرنامج كمدّم للخدمات المشتركة.

(1) كان هناك في كوكس بازار ما يصل إلى 200 000 لاجئ من ميانمار قبل فترة طويلة من اندلاع الأزمة في أغسطس/آب 2017.

(2) وفقا لخطة الاستجابة الإنسانية للفترة من سبتمبر/أيلول 2017 إلى فبراير/شباط 2018. متاحة في: [https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/2017\\_HRP\\_Bangladesh\\_041017\\_2.pdf](https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/2017_HRP_Bangladesh_041017_2.pdf)

(3) أُجري قبل التنقيح الثالث تنقيح تقني (التنقيح الثاني) تم من خلاله تعديل معدل تكاليف الدعم غير المباشرة من 7 إلى 6.5 في المائة. وبذلك يكون التنقيح الثالث ثاني تنقيح كبير مرتبط أساسا بمنطقة كوكس بازار.

(4) تُعبر الخطط التشغيلية عن الاحتياجات الثانوية وفقا لإطار البرنامج الجديد لخارطة الطريق المتكاملة.

- 7- وتمثل هدف البرنامج منذ البداية في توسيع استخدام منصته الرقمية المؤسسية لإدارة المستفيدين والتحويلات (سكوب) لإدراج جميع الوافدين الحاليين والجُدد لتيسير نظام توزيع أكثر اتساقاً وتمكين الانتقال إلى قسائم إلكترونية يمكن استرداد قيمتها من متاجر مكرسة لهذا الغرض لديها مجموعة واسعة من الأغذية، بما يشمل المنتجات الطازجة، وهو ما يتيح للمستفيدين اختيار الوقت الذي يتسوقون فيه والمواد التي يقومون بشرائها. ويستمر تعزيز برامج التغذية المدرسية الموجهة<sup>(5)</sup> وسبل كسب العيش والحد من مخاطر الكوارث التي كانت قائمة قبل اندلاع الأزمة كي تشمل أعداداً أكثر من اللاجئين الضعفاء والسكان المضيفين، ويتسع نطاق تدخلات الوقاية والعلاج في مجال التغذية في ظل ازدياد عدد المراكز الصحية التي يجري تشغيلها.
- 8- وتم الانتهاء من إدراج جميع المستفيدين في نظام سكوب في مطلع عام 2018. ومضى الانتقال من التوزيع العام للأغذية نحو القسائم الإلكترونية بخطى ثابتة ولكن بوتيرة أبطأ نوعاً ما عما كان مقرراً، وذلك في جانب منه بسبب مشاكل مادية تتعلق بإنشاء المتاجر (تأجير الأراضي، وما إلى ذلك). وبحلول سبتمبر/أيلول 2018، استخدم نحو 30 في المائة من المستفيدين القسائم الإلكترونية والمتاجر بينما وصلت النسبة المتبقية، وهي نحو 70 في المائة، استخدام الحصص الغذائية العينية التي تُقدّم كل أسبوعين. ويجري التحضير لافتتاح مزيد من المتاجر.
- 9- ويدور نقاش موسّع حول مدى استصواب نقل جميع المستفيدين إلى الطرائق القائمة على النقد. ويُشير البرنامج إلى الجزء الخاص به من هذا النقد<sup>(6)</sup> باعتباره "نقداً مقابل الغذاء". وبفضل ما تحقق من تقدم في الإدراج في نظام سكوب وفي القسائم الإلكترونية، يتخذ البرنامج وضعاً جيداً يمكنه من تحقيق هذا الانتقال. وتنص الميزانية المقترحة على زيادة تدريجية في عدد المستفيدين الذين يتلقون النقد المتعدد الأغراض رهناً بموافقة الحكومة.

### الحصائل الاستراتيجية

- 10- بينما لا يشمل التفتيح المقترح أية حصائل أو نواتج أو أنشطة جديدة فإن حجم العملية والأعمال المنفذة في إطار النشاط 5 وتوسيع بعض الأنشطة الأخرى المرتبطة بالاستجابة للأزمات يستحق شرحاً مستفيضاً لافتراضات تخطيط كل مكون من مكونات الأنشطة 5 و12 و13 و14. ويرد ذلك في الفقرات الواردة أدناه. ويمكن الرجوع إلى مزيد من التفاصيل في الوثيقة السردية الخاصة بالميزانية المصاحبة لميزانية الحافظة القطرية والوثائق المتصلة بالمشروعات<sup>(7)</sup>. وتعرض الفقرتان 22 و23 أدناه إضافة صغيرة على ميزانيتي النشاط 1 (غير المرتبط بمنطقة كوكس بازار) والنشاط 7 (الاستعداد للطوارئ).

### النشاط 5: تقديم حزمة مساعدة متكاملة في كوكس بازار.

- 11- سيستمر تقديم مساعدات غذائية غير مشروطة لجميع اللاجئين الوافدين قبل أغسطس/آب وبعده (أي ما مجموعه 907 000 لاجئ) في عام 2019. ومن غير المتوقع حتى الآن إدخال الاستهداف القائم على هشاشة الأوضاع أو المساعدة الغذائية المشروطة نظراً لعدم حدوث تغييرات في الظروف العامة. ومن المقرر أن يتم الانتهاء من الانتقال من المساعدة العينية إلى القسائم الإلكترونية في منتصف عام 2019. ويزمع البرنامج أيضاً زيادة نسبة المستفيدين الذين يتلقون المنح النقدية المتعددة الأغراض. وبالتالي ستكون هناك ثلاث طرائق للمساعدة الغذائية اعتباراً من منتصف عام 2019: عمليات توزيع الأغذية العينية، والقسائم الإلكترونية التي تسترد قيمتها في متاجر تابعة للبرنامج، والنقد مقابل الغذاء. وسيحصل المستفيدون على واحدة أو أكثر من هذه الطرائق الثلاث.
- 12- وتهدف الخطة، بحلول يناير/كانون الثاني 2019، إلى حصول 690 000 مستفيد على الحصص الغذائية العينية بينما يتلقى باقي المستفيدين، البالغ عددهم 217 000 مستفيد، القسائم الإلكترونية. وبحلول نهاية عام 2019، سيحصل 46 000 شخص على التوزيع العام للأغذية<sup>(8)</sup>، وسيحصل 760 000 شخص على القسائم الإلكترونية، وسيحصل 101 000 شخص على النقد

(5) للسكان المضيفين واللاجئين الحاليين.

(6) تتماشى قيمة النقد مقابل الغذاء هذه مع قيمة التحويل في طريقة القسائم الإلكترونية.

(7) مذكرات المفاهيم عن العمليات، وتقارير الحالة، وما إلى ذلك.

(8) يوجد المستفيدون الذين سيستمرّون في تلقي مساعدة غذائية عينية في مخيمات أنشيبينغ، وشملابور، وشكماركول التي تُبعد إلى حد ما عن المخيم الكبير حيث لا يمكن الانتقال عملياً إلى القسائم المعتمدة على المتاجر.

مقابل الغذاء.<sup>(9)</sup> ومن المتوقع أن يظل عدد المستفيدين ثابتاً عند 907 000 شخص في عام 2019. ولأغراض التخطيط، يفترض حدوث انخفاض إجمالي نسبته 25 في المائة خلال عام 2020.

13- ويُدرج البرنامج أيضاً مخزونات شهرية مقررة للاستجابة السريعة للحالات الاحترازية غير المنظورة تكفي لتغطية 11 500 شخص شهرياً.<sup>(10)</sup>

14- وعلاوة على ذلك، سيساهم البرنامج خلال الفترة من نوفمبر/تشرين الثاني 2018 حتى فبراير/شباط 2019 في الجهود المشتركة بين الوكالات للاستعداد لفصل الشتاء عن طريق إضافة زيادة نقدية مؤقتة قدرها 5 دولارات أمريكية لكل شخص شهرياً لما عدده 907 000 مستفيد بغض النظر عن آلية التحويل. وسيتيح لهم ذلك شراء أغذية إضافية لزيادة السرعات الحرارية التي يحصلون عليها.

15- وأتاح الانتهاء من عملية التسجيل في نظام سكوب للبرنامج توفير منصة مشتركة متعددة الحوافظ، ومن المتوقع أن تتسع هذه الخدمة لتشمل شركاء جُدد. وأثناء المرحلة الاستهلاكية في عام 2018، غطى البرنامج تكاليف جميع المستخدمين. واعتباراً من عام 2019، سيعمل البرنامج مع الشركاء على أساس استرداد التكاليف.<sup>(11)</sup>

16- وفي إطار الانتقال الجاري عبر محور العمل الإنساني والتنمية من نهج إنساني قائم على إنقاذ الأرواح إلى نهج إنمائي متكامل يركز على سبل كسب العيش لجميع الفئات الضعيفة، بغض النظر عن وضعهم، سيوسّع البرنامج النطاق الذي يغطيه في عام 2019 في مجالات الدعم التغذوي، والتغذية المدرسية، والحد من مخاطر الكوارث، وتعزيز الأمن الغذائي والتغذية<sup>(12)</sup> والاعتماد على الذات في المخيمات، وكذلك في خمس من المجتمعات المحلية المضيفة (اليوبازيلات)<sup>(13)</sup> على النحو التالي:

◀ سيستمر التوسع في أنشطة الوقاية من سوء التغذية الحاد المعتدل وعلاجه من أجل الوصول إلى المستويات المتفق عليها دولياً بحلول مطلع عام 2019 وبما يغطي شهرياً نحو 195 000 من الأطفال دون سن الخامسة والحوامل والمرضعات من النساء والبنات في المخيمات وفي المجتمعات المحلية المضيفة. وسيتسع نطاق التغطية داخل المخيمات ويزداد من ثلاث إلى خمس يوبازيلات.

◀ سيشمل النطاق الذي تغطيه التغذية المدرسية في المخيمات في عام 2019 ما يُقدَّر بنحو 100 000 طفل إضافي في مراكز التعلم الجديدة حالما يتم افتتاحها. وسيزداد العدد التقديري للأطفال من 366 000 في يناير/كانون الثاني (60 في المائة في مراكز التعلم في المخيمات و40 في المائة في المجتمعات المحلية المضيفة) إلى 462 000 في ديسمبر/كانون الأول (70 في المائة في المخيمات و30 في المائة في اليوبازيلات المضيفة الخمس).

◀ من المقرر أن يتضاعف عدد المستفيدين من تعزيز الأمن الغذائي والتغذية في المجتمعات المحلية المضيفة خلال عام 2019 ليصل إلى 60 000 أسرة (300 000 شخص) بحلول ديسمبر/كانون الأول.

◀ بدأت على سبيل التجربة في المخيمات أنشطة الاعتماد على الذات التي تركز على المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة ودعم سبل كسب العيش والنقد مقابل التدريب والمنح النقدية. ويزيد العدد المقرر في عام 2016 من 2 100 أسرة في يناير/كانون الثاني إلى 15 000 أسرة (69 000 شخص) بحلول ديسمبر/كانون الأول.

◀ ستنتسح أنشطة الحد من مخاطر الكوارث والنقد مقابل العمل في المخيمات وكذلك بدرجة أقل في المجتمعات المحلية المضيفة لتصل إلى 33 000 أسرة (165 000 شخص) بحلول ديسمبر/كانون الأول 2019. وستساهم الأنشطة في

(9) رهنا بموافقة الحكومة على هذه الطريقة. وما لم توافق الحكومة على ذلك، سيظل هؤلاء الأشخاص مدرجين في طريقة القسام الإلكترونية.

(10) تنتج طريقة الاستجابة السريعة مرونة في الاستجابة لمختلف الحالات غير المنظورة، مثل وصول وافدين جُدد، وحالات الحماية الخاصة. وستعتبر مخزونات الاستجابة السريعة الشهرية غير المستخدمة مخزونات احترازية عامة. وستتضاعف الأرقام التخطيطية للاستجابة السريعة أثناء فصل الرياح الموسمية من 11 500 إلى 23 000 شخص.

(11) يمكن أن يكون ذلك في شكل استرداد جزئي لتكاليف متغيرة مرتبطة بالشركاء؛ وستُحدّد التفاصيل وسيجري إبلاغها إلى الشركاء الجدد.

(12) تعزيز الأمن الغذائي والتغذية هو نهج وضعه البرنامج في بنغلاديش لتوفير سلم أمان من أجل التمكين الاجتماعي الاقتصادي القائم على المنح.

(13) "اليوبازيلا" هي منطقة سياسية جغرافية تشبه البلدية.

إنشاء الأصول الإنتاجية والمشروعات المجتمعية في مواقع المخيمات ويمكن توسيعها لتشمل إعادة التشجير وتثبيت المنحدرات داخل المخيمات وحولها.

17- غير أنه لا بد من الإشارة إلى أن مستوى التوسع وتيرته سيستمرشدان بالحوار الأوسع الجاري بين جميع أصحاب المصلحة بشأن الاستراتيجيات الحكومية الطويلة الأجل المتعلقة بأنشطة سُبُل كسب العيش والقدرة على الصمود في كوكس بازار. ويواصل البرنامج وشركاؤه في هذا الحوار الدعوة إلى زيادة إمكانية تنقل اللاجئين وفرص عملهم. وسيستمرشدة في تنفيذ جميع البرامج بمبادئ الحماية المتعلقة بالسلامة، والكرامة، والوصول الفعلي، والمساءلة.

18- ومع اتساع مساحة التخزين المتاحة في منطقة العمليات، يزمع البرنامج إنشاء احتياطي لمدة شهر واحد يشمل حصصا غذائية كاملة لتغطية مجموعة من الحالات الاحترازية، بما فيها الأضرار الناجمة عن الرياح الموسمية والتدفقات الجديدة للاجئين وانقطاع خطوط الإمداد وغير ذلك من الأحداث غير المتوقعة التي يمكن أن تؤثر على نسبة كبيرة من السكان الضعفاء في كوكس بازار.

**النشاط 12: تنسيق قطاع/مجموعة اللوجستيات وتوفير خدمات لوجستية مشتركة متممة بالكفاءة لدعم استجابة مجتمع العمل الإنساني.**

19- سيستمر العمل في إطار النشاط 12 في عام 2019 بنفس المعايير وافتراضات الميزانية المحددة في الخطة الاستراتيجية القطرية. وينص هذا التنقيح على ميزانية لعام 2019 تماثل ميزانية عام 2018 وعلى ميزانية لعام 2020 أقل بنسبة 30 في المائة. وسيجري تجسيد أية تغييرات تشغيلية غير منظورة في سيناريو تخطيطي منقح أو في مفهوم للعمليات وكذلك من خلال تنقيح إضافي إذا اقتضت الضرورة ذلك.

**النشاط 13: تنسيق قطاع/مجموعة الاتصالات في حالات الطوارئ وتوفير خدمات متممة بالكفاءة لدعم استجابة مجتمع العمل الإنساني.**

20- سيستمر العمل في إطار النشاط 13 في عام 2019 وفق نفس المعايير وافتراضات الميزانية المحددة في الخطة الاستراتيجية القطرية. وينص هذا التنقيح على أن تكون ميزانية عام 2019 مماثلة لميزانية عام 2018 وأن تكون ميزانية عام 2020 أقل بنسبة 25 في المائة.

**النشاط 14: مشروع صيانة وهندسة المواقع.**

21- سيستمر في عام 2019 العمل في إطار النشاط 14 بنفس المعايير العامة المحددة في الخطة الاستراتيجية القطرية. وسيركز البرنامج، باعتباره أحد الشركاء الثلاثة (مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والمنظمة الدولية للهجرة) على خمسة أنشطة: أنشطة الحفر والردم لتهيئة أراضٍ ممهدة مأمونة؛ وتثبيت المنحدرات، وزيادة الحيز الإجمالي المتاح للإيواء والاستخدامات الأخرى؛ وتعزيز قدرة الإدارة الهندسية التابعة للحكومة المحلية؛ وإشراك اللاجئين والمجتمعات المحلية المضيفة في فرص النقد مقابل العمل. وتُعبّر ميزانية عام 2020 عن انخفاض إجمالي نسبته 25 في المائة.

22- يتألف إجمالي ميزانية مشروع صيانة وهندسة المواقع من المساهمات المجمعّة التي تقدمها كل وكالة من الوكالات الثلاث في تكاليف التشغيل. وتُعبّر الأرقام المالية في تنقيح ميزانية المشروع فقط ذلك الجزء من ميزانيته الإجمالية التي يساهم فيها البرنامج. وتستطيع كل وكالة من الوكالات الثلاث التماس الدعم منفردة من الجهات المانحة لتمويل مساهماتها في المشروع تحديداً وهي تقوم بذلك. وفي حالة رغبة جهة مانحة في تمويل المشروع برمته، فإن اللجنة التوجيهية للمشروع (المنظمة الدولية للهجرة، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والبرنامج) ستقرر من هي الوكالة التي ستلتقى الأموال.

### النشاط 1: المساعدة التقنية والدعوة لتعزيز أثر شبكات الأمان المختارة على الأمن الغذائي والتغذية.

23- في إطار هذا النشاط، يعتزم البرنامج إجراء دراسة بالاشتراك مع المعهد الدولي لبحوث سياسات الأغذية لإثراء المشورة التقنية المتصلة ببرنامج الحكومة لتحسين علاوة الأمومة واستحقاقات الأمهات المرضعات. وستشمل هذه الدراسة توزيع سلال أغذية عينية ونقد على مجموعات مختارة عشوائياً من النساء. ولا يشمل التصميم الأصلي للنشاط 1 توزيع الأغذية والنقد. ولذلك يقترح هذا التنقيح إضافة تلك الأنشطة وزيادة ميزانية النشاط 1 لتغطية عمليات التوزيع إلى جانب التكاليف الأخرى المتصلة بالدراسة.

### النشاط 7: تقديم المساعدة الغذائية في حالات الطوارئ.

24- يُغطي هذا النشاط الاحتياجات الملحة غير المنظورة لدى الأسر المتضررة بالكوارث في كل أنحاء بنغلاديش. وبالنظر إلى كثرة الصدمات المحتملة في بنغلاديش وازدياد عدد الأشخاص الضعفاء في منطقة كوكس بازار، يرى البرنامج أن من الحكمة زيادة ميزانية هذا النشاط بما نسبته 30 في المائة. ولا يُشكّل هذا النشاط جزءاً من الاستجابة المقّدمة في كوكس بازار، ولكنه جزء من ميزانية احترازية لحالات الطوارئ غير المنظورة في أي جزء من البلد، بما في ذلك كوكس بازار.

25- ويتضمن الجدول 1 لمحة عامة عن الزيادات في الميزانية الناشئة عن التنقيحات السابقة للخطة الاستراتيجية القطرية تيسيراً للرجوع إليها.

الجدول 1: الزيادات في الميزانية الناشئة عن التنقيحات السابقة للخطة الاستراتيجية القطرية (دولار أمريكي)					
بند الميزانية	الميزانية الأصلية	التنقيح الأول (6 أشهر)	التنقيح الثاني (التغير في تكاليف الدعم غير المباشرة)	التنقيح الثالث (10 أشهر)	التنقيح الرابع (تنقيح تقني (لتبسيط الميزانية))
مجموع الأغذية (طن متري)	67 250	156 188	156 188	270 058	270 058
(دولار أمريكي)					
قيمة التحويلات الغذائية	30 191 614	75 947 952	75 947 952	136 777 790	136 777 790
تكاليف التحويلات الغذائية	12 919 379	30 422 475	30 422 475	61 731 465	61 604 051
التحويلات القائمة على النقد وقيمة تحويلات قسائم السلع	54 503 301	106 180 888	106 180 888	142 403 179	142 403 179
التحويلات القائمة على النقد وتكلفة تحويلات قسائم السلع	9 259 534	15 768 988	15 768 988	28 779 522	28 677 273
تعزيز القدرات	43 409 478	45 091 093	45 091 093	49 578 861	48 937 858
تقديم الخدمات	-	2 889 595	2 889 595	20 276 503	20 276 503
تكاليف التنفيذ	22 682 238	26 952 229	26 952 229	34 931 389	35 802 055
تكاليف الدعم المباشرة المعدلة	15 467 176	17 901 563	17 901 563	23 718 547	23 718 547
تكاليف الدعم غير المباشرة	13 190 290	22 480 835	21 288 910	32 797 344	32 797 344
مجموع التكاليف	201 623 010	343 635 620	342 443 694	530 994 600	530 994 600

## تحليل المستفيدين

الجدول 2: المستفيدون من الأغذية والتحويلات النقدية حسب الحصيلة الاستراتيجية والنشاط												
الميزانية المنقحة			الزيادة/النقص			الميزانية الحالية			أغذية/ تحويلات قائمة على النقد	الوصف	النشاط	الحصيلة الاستراتيجية
المجموع	أولاد/رجال	بنات/نساء	المجموع	أولاد/رجال	بنات/نساء	المجموع	أولاد/رجال	بنات/نساء				
62 400	17 290	45 110	8 000	3 690	4 310	54 400	13 600	40 800	كلاهما	علاوة الأمومة (برنامج استحقاقات الطفل)	1	1
288 000	141 100	146 900	-	-	-	288 000	141 100	146 900	كلاهما	التغذية المدرسية المقدمة من البرنامج	4	
985 205	455 047	530 158	46 205	21 341	24 864	939 000	433 706	505 294	كلاهما	التوزيع العام للأغذية	5	2
545 400	267 400	278 000	-	-	-	545 400	267 400	278 000	أغذية	التغذية المدرسية المقدمة من البرنامج		
678 720	242 393	436 327	150 453	57 493	92 960	150 453	57 493	92 960	أغذية	الدعم التغذوي		
300 000	138 360	161 640	100 000	46 120	53 880	200 000	92 240	107 760	تحويلات قائمة على النقد	دعم سبل كسب العيش (السكان المضيفون)		
69 000	31 870	37 130	69 000	31 870	37 130	-			تحويلات قائمة على النقد	الاعتماد على الذات (النقد مقابل التدريب)		
258 500	119 396	139 104	258 500	119 396	139 104	-			تحويلات قائمة على النقد	الحد من مخاطر الكوارث		
66 600	32 600	34 000	-	-	-	66 600	32 600	34 000	كلاهما	التغذية المدرسية المقدمة من البرنامج	6	
13 401	5 016	8 385	-	-	-	13 401	5 016	8 385	أغذية	الدعم التغذوي		
7 500	3 600	3 900	-	-	-	7 500	3 600	3 900	تحويلات قائمة على النقد	دعم سبل كسب العيش		
1 219 400	585 312	634 088	281 400	135 072	146 328	938 000	450 240	487 760	كلاهما	المساعدة في حالات الطوارئ	7	
20 000	9 600	10 400	-	-	-	20 000	9 600	10 400	تحويلات قائمة على النقد	توليد الأدلة	8	3
70 000	33 600	36 400	-	-	-	70 000	33 600	36 400	تحويلات قائمة على النقد	دعم سبل كسب العيش	9	
118 000	59 000	59 000	-	-	-	118 000	59 000	59 000	تحويلات قائمة على النقد	تحويلات قائمة على النقد		
3 853 158	1 701 240	2 151 918	586 058	263 716	322 342	3 267 100	1 437 524	1 829 576				المجموع*

\* مع استبعاد حالات التداخل. تُمثّل النساء والبنات نحو 55.8 في المائة من أعداد المستفيدين المستهدفين في النشاط 5.

## التحويلات

الجدول 3: الحصص الغذائية (غرام/شخص/يوم) أو قيمة التحويلات القائمة على النقد (دولار/شخص/يوم) حسب الحصيلة الاستراتيجية والنشاط															
الحصيلتان الاستراتيجيتان 2 و 3				الحصيلة الاستراتيجية 2								الحصيلتان الاستراتيجيتان 1 و 2			
النشاط 5		الأنشطة 5 و 6 و 8 و 9		الأنشطة 5 و 6 و 8 و 9		النشاط 7	النشاط 5	النشاط 5	النشاط 7	النشاطان 5 و 7	النشاطان 5 و 6	النشاطان 5 و 6	النشاطان 5 و 6	النشاط 1	
أسر (غذاء مقابل التبريد)	أسر (غذاء مقابل إنشاء الأصول)	نساء (منحة تقنية)	نساء (بنال معيشة شهري)	أسر	أسر لاجئين في المخيمات/مواقع مؤقتة/تدفقات جديدة (14)	أسر (مواقع مؤقتة/تدفقات جديدة)	أسر	أسر	أطفال دون سن الخامسة	حوامل ومرضعات	تلاميذ مرحلة ما قبل المدرسة	تلاميذ مدارس (مرة في السنة)	تلاميذ مدارس (وجبة ساخنة)	تلاميذ مدارس	أسر
						400	450						90		450
						120	60						25		60
						38	25			20			12		25
									250		50		75		
										225					
									200						
												400			
						2 100	2 046	1 125	787	1 035	250	980	516	375	2 046
													0.13		0.33
0.17	0.62	38	0.09	0.33	0.33										
150	150	مرة واحدة	365	90	365	365	90	3	(16)365	(15)365	288	مرة واحدة	200	240	180

(14) هناك انتقال تدريجي من التوزيع العام للأغذية إلى التحويلات القائمة على النقد/الفسانم الإلكترونية بمعدل 100 000 شهريا اعتبارا من يوليو/تموز 2018، ولذلك، سيجري تقليص 365 يوما تبعا لمعدل الانتقال الفعلي

(15) 365 يوما للتغذية التكميلية الشاملة، ولكن 120 يوما للتغذية التكميلية في حالات علاج سوء التغذية الحاد المعتدل.

(16) 365 يوما للتغذية التكميلية الشاملة، ولكن 90 يوما للتغذية التكميلية في حالات علاج سوء التغذية الحاد المعتدل.

الجدول 4: مجموع المتطلبات من الأغذية/التحويلات القائمة على النقد وقيمتها					
الميزانية المنقحة		الزيادة		الميزانية الحالية	
المجموع (دولار أمريكي)	المجموع (طن متري)	المجموع (دولار أمريكي)	المجموع (طن متري)	المجموع (دولار أمريكي)	المجموع (طن متري)
91 758 071	221 527	11 057 355	23 970	80 700 716	197 557
22 716 236	36 090	4 248 781	9 609	18 467 455	26 481
10 891 782	13 441	2 867 122	3 548	8 024 660	9 893
58 019 973	68 269	29 921 462	33 118	28 098 511	35 151
1 590 012	1 044	103 564	68	1 486 448	976
184 976 074	340 370	48 198 284	70 312	136 777 790	270 058
357 912 233	-	215 509 054	-	142 403 179	
542 888 308		263 707 339	-	279 180 969	

### توزيع التكاليف

- 26- ستزداد ميزانية الحافظة القطرية من خلال هذا التتقيح بما قيمته 438 125 977 دولارا أمريكيا، أي من 530 994 600 دولار أمريكي إلى 969 120 577 دولارا أمريكيا. ويرد أدناه شرح للأسباب الرئيسية للتغييرات.
- 27- **الحصيلتان الاستراتيجيتان 2 و5:** ترتبط حاليا الأنشطة 5 و12 و13 و14 بالاستجابة للأزمات من أجل مساعدة اللاجئين من ميانمار. واعتمدت الميزانية الحالية حتى ديسمبر/كانون الأول 2018. ولذلك من الضروري زيادتها لتمديد هذه الأنشطة إلى عامي 2019 و2020. وستغطي الميزانية الإضافية تكاليف التحويلات والتنفيذ، وكذلك التكاليف ذات الصلة. ويبلغ مجموع الزيادة الصافية في ميزانية الحصيلتين الاستراتيجيتين 2 و5 ما قيمته 398 365 297 دولارا أمريكيا، أي 99.5 في المائة من الزيادة الإجمالية في الميزانية.
- 28- **الحصيلة الاستراتيجية 1:** ترتبط المتطلبات النقدية والغذائية في إطار هذه الحصيلة الاستراتيجية بمشروع بحثي. وتبلغ الميزانية الإضافية الصافية لحساب 1 126 431 دولارا أمريكيا، أي 0.3 في المائة من الزيادة الإجمالية في الميزانية.
- 29- **الحصيلتان الاستراتيجيتان 3 و4:** نُفحت بصورة طفيفة جميع الأنشطة الأخرى في الخطة الاستراتيجية القطرية في ضوء الزيادة في تكاليف الموظفين والحاجة إلى بعض الموظفين الإضافيين الجدد من أجل تنفيذ البرامج.

الجدول 5: توزيع تكاليف التنقيح فقط (دولار أمريكي)						
المجموع	النتيجة الاستراتيجية /8 غاية التنمية المستدامة 16-17	النتيجة الاستراتيجية /5 غاية التنمية المستدامة 9-17	النتيجة الاستراتيجية /4 غاية التنمية المستدامة 4-2	النتيجة الاستراتيجية /1 غاية التنمية المستدامة 1-2	النتيجة الاستراتيجية /2 غاية التنمية المستدامة 2-2	
	الحصيلة الاستراتيجية 5	الحصيلة الاستراتيجية 4	الحصيلة الاستراتيجية 3	الحصيلة الاستراتيجية 2	الحصيلة الاستراتيجية 1	
	الاستجابة للأزمات	بناء القدرة على الصمود	بناء القدرة على الصمود	الاستجابة للأزمات	الأسباب الجذرية	مجال التركيز
374 095 829	30 424 330	40 198	-76 635	343 090 177	617 758	التحويلات
26 184 078	75 066	0	824 614	24 775 724	508 673	التنفيذ
11 105 987						تكاليف الدعم المباشرة المعدلة
411 385 894						المجموع الفرعي
26 740 083						تكاليف الدعم غير المباشرة (6.5 في المائة)
438 125 977						المجموع

الجدول 6: توزيع تكاليف كامل الخطة الاستراتيجية القطرية بعد التنقيح (دولار أمريكي)						
المجموع	النتيجة الاستراتيجية /8 غاية التنمية المستدامة 16-17	النتيجة الاستراتيجية /5 غاية التنمية المستدامة 9-17	النتيجة الاستراتيجية /4 غاية التنمية المستدامة 4-2	النتيجة الاستراتيجية /1 غاية التنمية المستدامة 1-2	النتيجة الاستراتيجية /2 غاية التنمية المستدامة 2-2	
	الحصيلة الاستراتيجية 5	الحصيلة الاستراتيجية 4	الحصيلة الاستراتيجية 3	الحصيلة الاستراتيجية 2	الحصيلة الاستراتيجية 1	
	الاستجابة للأزمات	بناء القدرة على الصمود	بناء القدرة على الصمود	الاستجابة للأزمات	الأسباب الجذرية	مجال التركيز
812 772 483	50 700 833	13 086 179	28 112 786	681 074 527	39 798 158	التحويلات
61 986 133	1 241 388	666 843	4 639 319	49 120 938	6 317 645	التنفيذ
34 824 535	2 036 621	540 502	1 365 330	28 944 822	1 937 260	تكاليف الدعم المباشرة المعدلة
909 583 150	53 978 842	14 293 523	34 117 435	759 140 287	48 053 063	المجموع الفرعي
59 537 427	3 520 365	941 625	2 268 839	49 607 707	3 198 890	تكاليف الدعم غير المباشرة (6.5 في المائة)
969 120 577	57 499 208	15 235 148	36 386 273	808 747 994	51 251 954	المجموع